

**Germania-Ronnenberg: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie**

OJ S 92/2021 12/05/2021

Bando di gara

Lavori

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Stadt Ronnenberg

Indirizzo postale: Hansastr. 38

Città: Ronnenberg

Codice NUTS: DE929 Region Hannover

Codice postale: 30952

Paese: Germania

Persona di contatto: Stadt Ronnenberg – Team Gebäudewirtschaft

E-mail: [gebaeudewirtschaft@ronnenberg.de](mailto:gebaeudewirtschaft@ronnenberg.de)

Tel.: +49 511 / 4600-0

Fax: +49 511/4600-204

**Indirizzi Internet:**Indirizzo principale: <http://www.ronnenberg.de>Indirizzo del profilo di committente: <https://www.ronnenberg.de/buergerservice/verwaltung/team-gebaeudewirtschaft-914000159-21650.html?titel=Team+Geb%C3%A4udewirtschaft>**I.3. Comunicazione**

L'accesso ai documenti di gara è limitato. Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

<https://www.subreport.de/E85795563>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://www.subreport.de/E85795563>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

Tief- und Kanalbauarbeiten im Rahmen des Neubaus einer zweiten Grundschule

**II.1.2. Codice CPV principale**

45231300 Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

**II.1.3.**

## **Tipo di appalto**

Lavori

### **II.1.4. Breve descrizione**

Umfang der Vergabe sind die Tief- und Kanalarbeiten in den Außenanlagen im Rahmen des Neubaus einer zweiten Grundschule im Stadtteil Empelde.

Der Schmutzwasserabfluss sowie die Leitungsdimensionen werden gemäß DIN 1986 Teil 100 und DIN EN 12056 ermittelt.

Schmutz- und Regenwasserleitungen werden innerhalb und außerhalb des Gebäudes konsequent getrennt.

Ebenso gehören die Regenwasserleitungen inkl. einer Regenrückhaltung zur vergebenen Leistung.

Ein Fettabscheider sowie die entsprechende Hebeanlage sind Bestandteil der zu vergebenen Leistung.

Die Grundleitungen unter der Gebäudesohle wurden bereits durch Gewerk Rohbau bis 1 m vor Gebäude verlegt. Dort ist anzuschließen.

### **II.1.5. Valore totale stimato**

### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

45251141 Lavori di costruzione di centrali geotermiche

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE929 Region Hannover

Luogo principale di esecuzione: Stadt Ronnenberg Auf dem Hagen 10 30952 Ronnenberg,  
Stadt Ronnenberg Am Sportpark 1 30952 Ronnenberg

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Errichtung zweier direkt angrenzender Erdwärmesondenfelder bestehend aus 18 und 12 Erdwärmesondenbohrungen mit einer Sondeneinbautiefe von bis zu 99 m (bis zu 2 970 m Gesamtbohrmeter).

Die Erdwärmesonden der beiden Felder sind über jeweils einen Verteilerschacht außerhalb des Gebäudes in die entsprechenden Heizzentralen zu verlängern.

Neben den Erdwärmesonden sind noch ca. 2 Grundwassermessstellen zu errichten und während der Bauphase zu beproben.

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

### **II.2.6. Valore stimato**

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 18/05/2020 Fine: 10/07/2020

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

## **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

## **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

## **II.2.14. Informazioni complementari**

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

#### **III.1. Condizioni di partecipazione**

##### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen oder vorläufig durch Eigenerklärung gem. einheitlichem Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) nachzuweisen. Das Formblatt 124 „Eigenerklärung zur Eignung“ wird den Vergabeunterlagen beigefügt. Es ist unter [https://www.blb.nrw.de/Downloads/Formblatt\\_124.pdf](https://www.blb.nrw.de/Downloads/Formblatt_124.pdf) abrufbar. Die Einheitliche Eigenerklärung (EEE) kann als vorläufiger Nachweis zur Eignung eingereicht werden.

Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz anfordern. Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen desjenigen Landes vorzulegen, in dem sie ihren Firmensitz haben.

Näheres siehe Vergabeunterlagen.

##### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

##### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

#### **III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto**

##### **III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

Die für die Vertragserfüllung zu leistende Sicherheit beträgt 5,00 v. H. der Abrechnungssumme.

Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3,00 v. H. der Abrechnungssumme. Die Urkalkulation des Angebots ist auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Descrizione**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

##### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 17/06/2021 Ora locale: 16:15

##### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

##### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Tedesco

##### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

L'offerta deve essere valida fino al: 20/08/2021

##### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 17/06/2021 Ora locale: 16:15

Luogo:

Stadt Ronnenberg, Hansastrasse 38, 30952 Ronnenberg

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Ausschließlich  
Vertreter des Auftraggebers

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

##### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

##### **VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Sarà accettata la fatturazione elettronica

Sarà utilizzato il pagamento elettronico

##### **VI.3. Informazioni complementari**

##### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für  
Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Città: Lüneburg

Codice postale: 21339

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Tel.: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

##### **VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

Denominazione ufficiale: Region Hannover, Team Kommunalaufsicht, Wahlen und  
Kommunale Angelegenheiten

Indirizzo postale: Hildesheimer Straße 20

Città: Hannover

Codice postale: 30169

Paese: Germania  
Tel.: +49 51161623297  
Fax: +49 5116161124517

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen. Es wird im Allgemeinen auf die §§ 160 ff. GWB hingewiesen.

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Città: Lüneburg

Codice postale: 21339

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Tel.: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

07/05/2021